

**Zeitschrift:** L'educatore della Svizzera italiana : giornale pubblicato per cura della Società degli amici dell'educazione del popolo

**Band:** 25 (1883)

**Heft:** 18

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'EDUCATORE

DELLA

## SVIZZERA ITALIANA

GIORNALE PUBBLICATO PER CURA DELLA SOCIETA DEGLI AMICI  
DELL'EDUCAZIONE DEL POPOLO

SOMMARIO: Assemblee sociali: *Programma* — Conto-Reso della Società degli Amici dell'Educazione del Popolo — Resoconto di Cassa della Società di Mutuo Soccorso fra i Docenti Ticinesi dal 31 agosto 1882 al 31 agosto 1883 — Concorsi a scuole minori.

### ASSEMBLEE SOCIALI.

La Commissione Dirigente della Società degli Amici della pubblica Educazione ha adottato il seguente

#### **Programma**

per la Sessione ordinaria annuale che avrà luogo in Rivera nei giorni di Sabato e Domenica 22 e 23 Settembre corrente.

#### *Sabato 22 Settembre.*

1. Apertura della Sessione alle ore 3 pomeridiane.
2. Ammissione di nuovi soci.
3. Relazione della Commissione Dirigente sull'andamento generale della Società, con proposte.
4. Presentazione del Conto-reso 1882-83 — del Preventivo 1883-84 e del Prospetto del Patrimonio sociale: relativo Rapporto della Commissione de' Revisori.
5. Necrologie dei soci defunti.

#### *Domenica 23 Settembre.*

1. Riapertura della Sessione alle ore 11 antim., ed ammissione di nuovi soci.
2. Discussione e deliberazione sul Rapporto de' Revisori pel Conto-reso, Preventivo ecc.

3. Discussione e deliberazione sul Rapporto della Commissione Dirigente — nonchè sui Rapporti delle Commissioni per le proposte speciali ecc.
4. Distribuzione del Premio per incoraggiamento alle migliori Scuole di Ripetizione.
5. Eventuali.
6. Nomina della Commissione Dirigente pel venturo biennio 1884-85 (nel Sottoceneri).
7. Nomina della Commissione di Revisione de' conti, pel biennio suddetto.
8. Scelta del luogo della Riunione Sociale pel venturo anno. Sciolta l'Assemblea, avrà luogo il solito frugale banchetto.

Locarno, 9 Settembre 1883.

PER LA COMMISSIONE DIRIGENTE

*Il Presidente:*

B. VARENNA.

*Il Segretario:*

G. FRANZONI.

La Direzione della Società di Mutuo Soccorso fra i Docenti Ticinesi invita i Soci effettivi, Onorari, e Protettori, all'annua radunanza ordinaria che si terrà in Rivera alle ore 9 antim. del 23 corrente, nella casa scolastica di quel Comune.

Le operazioni dell'Assemblea procederanno col seguente ordine:

1. Inscrizione dei presenti e nomina di due Scrutatori.
2. Approvazione del Verbale dell'ultima assembea (V. *Educatore* 1882, numeri 21 e 22).
3. Relazione della Presidenza sulla gestione 1882-83.
4. Rapporto dei Revisori.
5. Proposta circa il dividendo-pensioni 1883.
6. Messaggio intorno al sussidio dello Stato.
7. Interpretazione dell'art. 14 dello Statuto sociale.
8. Rapporto di speciale Commissione sul limite dei sussidii temporanei per casi di malattia prolungata.
9. Ammissione eventuale di soci nuovi onorari od effettivi.
10. Nomina del vice-presidente e di due membri della Direzione pel biennio 1884 e 1885.

11. Nomina dei Revisori pel 1884.

12. Oggetti eventuali.

*NB.* Il Cassiere fa avvisare i soci aventi diritto alla pensione, ch'esso ne eseguirà il versamento ai presenti tostochè l'Assemblea ne avrà approvata la quota.

Lugano, 2 Settembre 1883.

LA DIREZIONE.

 *Si fa preghiera agli altri periodici del Cantone di voler riprodurre i suesposti programmi.*

Facciamo assegnamento sul buon volere di tutti i Soci che trovansi in favorevoli condizioni, sia per mezzi economici sia per prossimità di dimora, perchè non manchino al filantropico e geniale convegno degli Amici dell'educazione popolare.

Agl'intervenienti si raccomanda di munirsi d'una lista di individui d'ambo i sessi, di loro perfetta conoscenza, degni di appartenere al Sodalizio, per esservi proposti come soci nella prima o nella seconda seduta dell'Assemblea. A quelli che non possono recarsi all'adunanza, è fatto speciale invito di parteciparvi almeno in altra guisa: cioè col far giungere alla Presidenza i nomi di quelle persone che intendessero di proporre a membri della Società, la quale voterà la lista come se i proponenti assistessero all'assemblea personalmente.

Importa assai, per mantenere il numero dei soci al suo stato ordinario, che ogni anno vengano riempiti i numerosi vani lasciati dai poveri defunti, dagli emigranti e dai refrattari.

Una raccomandazione rivolgiamo eziandio ai Docenti: vengano in grossa schiera a scambiare le idee coi loro colleghi, a conoscersi, a discorrere degl'interessi comuni, dei propri bisogni e delle proprie aspirazioni. L'isolamento infiacchisce gli animi e crea l'ignavia; mentre nell'unione trovasi la forza. Chi non può intervenire all'assemblea si faccia possibilmente rappresentare da altro socio di sua piena confidenza. Quest'ultimo mezzo di prender parte al ritrovo degli amici e colleghi può essere alla mano di tutti, e non costa nulla, tranne il lieve disturbo d'una lettera di delegazione al proprio mandatario.

La scelta di Rivera per luogo della radunanza, fatta già da un anno, è un'eco non troppo lontana delle feste per l'inaugurazione del traforo del famoso *nano-gigante*, felicissimo av-

venimento che rese tanto facile la comunicazione tra i fratelli che da quel monte si dissero *cis* e *trans*-cenerini.

I parecchi treni che dall'una e dall'altra parte giungono alla stazione di Rivera-Bironico, gli orari delle radunanze combinati cogli arrivi e le partenze, la centralità del sito, la bella natura semi-alpestre, la cordialità di quelle popolazioni, sono ragioni più che bastevoli per invogliare gli amici ad accorrervi numerosi, a stringersi la destra, a dar seguito o compimento agli atti della solerte Commissione Dirigente.

Tali i nostri voti e le nostre speranze.

## Contoreso

*della Società degli Amici dell'Educazione del Popolo.*

### Entrate.

*Da riportarsi fr. 2146.22*

*Riporto fr. 2146. 22*

bligazioni Prestito cant. ferroviario fr. 33. 75;	
id. la cedola n/ Obbligaz. Ferrovia Gottardo	
fr. 25; id. 4 cedole del Redimibile fr. 45. Ass. <sup>o</sup> 5	» 455. —
<b>1883.</b> Incassato il fitto 1882 dal lod. Municipio di	
Bellinzona. Assegno 6 . . . . .	» 160. —
» Tasse del 1882 incassate dal sig. G. Muralti	
in Milano. Assegno 7 . . . . .	» 18. 10
» Incassata la tassa d'abbonamento del 1882	
dal sig. Direttore A. Grosso fr. 5; id. la tassa	
d'ammissione di n. <sup>o</sup> 33 nuovi soci fr. 165; le	
tasse 1883 di n. <sup>o</sup> 493 soci ordinari fr. 1725. 10;	
id. di n. <sup>o</sup> 48 abbonati-maestri fr. 120; id. per	
$\frac{1}{2}$ abbonamento (m. <sup>o</sup> Remonda). Assegno 8 .	» 2017. 20
» Tassa di due abbonati all' <i>Educatore</i> fr. 11 e	
di tre abbonati postali fr. 15. 60. Assegno 9 .	» 26. 60

Totale fr. 4823. 12

**Uscite.**

<b>1882,</b> novembre. Al tipografo sig. Colombi stampa	
<i>Educatore</i> 2 <sup>o</sup> semestre e spese. Mandato 41 . fr. 504. —	
» dicembre. Al prof sig. Nizzola per 100 esem-	
plari « Cenni storici ». Mand. 42 . . . . .	» 30. —
» All'Ufficio Gazzette Bellinzona porto <i>Educatore</i>	
3 <sup>o</sup> trimestre 1882 fr. 35. 40; id. 4 <sup>o</sup> trimestre	
fr. 35. 40; id. pel 1 <sup>o</sup> trimestre 1883 fr. 42. 15;	
id. 2 <sup>o</sup> trimestre fr. 28. 20. Mand. 52 . . . . .	» 141. 15
<b>1883.</b> Depositi sul Libretto di Risparmio n. <sup>o</sup> 4808,	
quale sovrabbondanza di Cassa —: nell'otto-	
bre 1882 fr. 33. 75; id. nel novembre fr. 395. 50	
e fr. 50; nel genn. 1883 fr. 141. 25; nel marzo	
franchi 125; nell'aprile fr. 33. 75; nel maggio	
fr. 1000; nel luglio fr. 56. 25 e 7. 24; nell'ago-	
sto fr. 36. Mand. 53 . . . . .	» 1878. 74
» Pagato per abbonamento 1883 all' <i>Educateur de la Suisse Romande</i> . Mand. 54 . . . . .	» 5. 15

*Da riportarsi fr. 2559. 04*

Riporto fr. 2559. 04

1883.	Assegno respinto dal prof. signor Francesco Pozzi. Mand. 56 . . . . .	»	3. 62
»	Al tipografo sig. Colombi per stampa <i>Educatore</i> ed <i>Almanacco</i> 1882. Mandato 43 . . .	»	479. 45
»	Al prof. sig. Nizzola di lui spese d'invio oggetti all'Esposizione di Zurigo. Mand. 44 .	»	45. —
»	Al Presidente signor avv. Varennà per saldo suoi disborsi. Mandato 45 . . . . .	»	53. 02
»	All'Ufficio postale di Curio per diversi assegni respinti. Mand. 56 . . . . .	»	3. 60
»	Al tip. signor Colombi per stampa <i>Educatore</i> . Mandato 45 <sup>bis</sup> . . . . .	»	456. —
»	Idem per diverse spese come da nota. M. 46	»	36. —
»	Al Redattore dell' <i>Educatore</i> e compilatore dell' <i>Almanacco</i> . Mand. 47 . . . . .	»	400. —
»	Annuo sussidio per la pubblicazione del <i>Bullettino storico</i> e per la Libreria patria. M. 48	»	200. —
»	Per la collaborazione dell' <i>Educatore</i> . Mand. 49	»	100. —
»	Annuo sussidio alla Società di M. S. fra i Docenti. Mand. 50 . . . . .	»	50. —
»	Pagate al signor prof. Nizzola spese diverse di cancelleria. Mand. 51 . . . . .	»	8. 94
»	Rimborso di spese postali e di cancelleria al Cassiere, come da nota. Mand. 56 <sup>bis</sup> . . .	»	12. 15
»	Procento dovuto al Cassiere sugli incassi annui ordinari 3 % s/ fr. 2872. 90. Mand. 55. .	»	86. 20
»	Al M. R. canonico Vegezzi premio per monografia vinicola. Mand. 57 . . . . .	»	100. —
»	Alla lod. Municipalità di Rivera premio pel convivio bambini. Mand. 58 . . . . .	»	185. 20
»	All'orefice sig. Mantegazza per medaglie d'argento per le scuole di ripetizione. Mand. 59. .	»	32. —
	A pareggio . . . . .	»	12. 90
		Total	fr. 4823. 12

### Stato del Patrimonio al 2 Settembre 1883.

N. <sup>o</sup> 9 Azioni della Banca Cantonale Ticinese portanti i N. <sup>i</sup> dal 4044 al 4052 (valor nominale fr. 200) valor attuale fr. 275 ciascuna (ultimo dividendo fr. 7.50 %) . . . fr.	2,475.—
» 5 Obbligaz. <sup>i</sup> Consolidato Ticinese 1858 N. <sup>i</sup> 3701, 5291, 4556, 1306, 4557 da fr. 500 al 4 1/2 %, interesse semestrale . . . . .	» 2,500.—
» 4 Obbligazioni Debito Pubblico Ticinese 1877 N. <sup>i</sup> 1207, 1208, 1209 e 1210 da fr. 500 al 4 1/2 % interesse semestrale . . . . .	» 2,000.—
» 3 Obbligaz. <sup>i</sup> Prestito Cant. ferrovia Gottardo N. <sup>i</sup> 560, 561 e 449 da fr. 500 al 4 1/2 % interesse semestrale . . . . .	» 1,500.—
» 1 Obbligaz. <sup>e</sup> Ferrovia del Gottardo N. 46,913 di 1 <sup>a</sup> Ipoteca interesse 5 % sul valor nominale di fr. 1000 pagamento 1 <sup>o</sup> gennaio e 1 <sup>o</sup> luglio — valore attuale . . . . .	» 1,000.—
» 1 Istromento di Credito verso la Città di Bellinzona in data 1 <sup>o</sup> febbraio 1879 rogato Bruni di fr. 4000 al 4 % interesse regolato al principio d'ogni anno . . . . .	» 4,000.—
» 1 Libretto Cassa Risp. della Banca Cantonale Ticinese n. <sup>o</sup> 4808 emesso dall'Agenzia di Lugano il 31 maggio 1878 con 13 depositi e 7 restituzioni (interessi non compresi) . . . . .	» 1,901.—
	Fr. 15,376.—
Differenza in più dell'Esercizio 1882	» 796.—

## **CONTO PREVENTIVO 1882-83.**

## ENTRATE.

Tasse arretrate 1883 . . . . .	fr.	35.—
» d'ingresso di una 20 <sup>a</sup> nuovi socii a fr. 5 . .	»	100.—
» annue di 475 socii ordinari a fr. 3.50 . . .	»	1662.50
» » » 46 abbonati-maestri a fr. 2.50 . . .	»	115.—
» » » 2 abbonati a fr. 5.50 . . . .	»	11.—
<hr/>		
Da riportarsi fr. 1923.50		

*Riporto fr. 1923.50*

Tasse perpetue di 5 socii a fr. 40 . . . . .	» 200.—
Interesse presunto sopra 9 Azioni Banca Cant. a fr. 15	» 135.—
» s/ 5 Obbligaz. <sup>i</sup> Consolidato 1858 da fr. 500 al 4 1/2 % . . . . .	» 112.50
Interesse s/ 4 Obbligaz. <sup>i</sup> Consolidato Redimibile da fr. 500 al 4 1/2 % . . . . .	» 90.—
Interesse s/ 3 Obbligaz. <sup>i</sup> Prest. Cant. pel Gottardo da fr. 500 al 4 1/2 % . . . . .	» 67.50
Interesse s/ Capitale mutuato a Bellinzona al 4 %.	» 160.—
» s/ 1 Obbligaz. ferrovia Gottardo al 5 % .	» 50.—
Rimanenza attiva ad oggi . . . . .	» 12.90
<hr/>	
	Totale fr. 2751.40

USCITE.

Redaz. e Collaboraz. <i>Educatore</i> ed <i>Almanacco</i> 1883 Fr. 500.—	
Stampa <i>Educatore</i> ed <i>Almanacco</i> . . . . .	» 1200.—
Stampati di supplemento ed abbonamenti Giornali	» 150.—
All'Ufficio Gazzette porto <i>Educatore</i> ed <i>Almanacco</i>	» 140.—
Annuo sussidio per { il « Bollettino Storico » . . .	» 100.—
la « Libreria Patria » . . .	» 100.—
»     »     alla Società di M. S. fra i Docenti	» 50.—
»     »     per un erigendo Convivio di bambini	» 100.—
Spese di Cancelleria, abbonamenti postali ecc. . .	» 100.—
Disponibili per imprevisti ecc. . . . .	» 311.40
<hr/>	
	Totale fr. 2751.40

Locarno, 2 settembre 1883.

*Il Cassiere*

VANNOTTI Giov.

*Alla Lod. Società degli Amici della Educazione.*

Il nostro Rapporto della revisione dei conti dell'esercizio 1882-1883, sarà breve e spiegativo; chè l'esattezza dell'amministrazione non ha d'uopo d'essere ricercata, sibbene quella della semplicità, atta a rilevare a colpo d'occhio, le varie partite per *categoria* anzichè per data; così pure sarà più facile distinguere le poste ordinarie da quelle straordinarie.

Come di solito, i conti si chiudono all'epoca della Riunione Sociale e quest'esercizio incomincia l'8 settembre 1882 per chiudersi il 2 settembre 1883, e si riassumono:

in <i>Entrata</i> complessiva di . . . . .	fr. 4823.17
in <i>Uscita</i> idem. . . . .	» 4810.22

con una rimanenza attiva presso il Cassiere di fr. 12.95

L'*Entrata* comprende:

La rimanenza attiva 1882 . . . . .	» 782.02
Interessi del capitale sociale . . . . .	» 615.—
Dono Convivio Bambini (sig. Vannotti) . . . . .	» 85.20
Ritirati in più volte dalla C. R. . . . .	» 1083.—
Tasse perpetue . . . . .	» 196.—
Tasse di abbonamento soci 1 a fr. 5 . . . . .	» 5.—
Dette di ammissione 33 a fr. 5 . . . . .	» 165.—
Dette annuali 493 a fr. 3.50 . . . . .	» 1725.50
Dette di abbonamento pei maestri $48 \frac{1}{4}$ a fr. 2.50 . . . . .	» 121.75
Dette arretrate 1882 . . . . .	» 18.10
Dette di 5 abbonati all' <i>Educatore</i> a fr. 5.50	
fr. 27.50, dedotto l'assegno postale » 0.90	
restano . . . . .	» 26.60

Entrata fr. 4823.17

Le *Uscite* si riassumono:

Importo stampa e spedizione dell' <i>Educatore</i> .	fr. 1475.45
Spese diverse di spedizione ecc. . . . .	» 149.11
Affrancazione postale <i>Educatore</i> per il 3° e 4° trimestre 1882, 1° e 2° 1883 . . . . .	» 141.15
Levati dalla Cassa Risparmio pei bisogni dell'Amministrazione . . . . .	» 1878.74
Tasse respinte . . . . .	» 7.22
Abbonamento respinto . . . . .	» 5.15
Spese di Redazione, Boll. Stor. e Lib. Patria .	» 700.—
Sussidio alla Cassa dei Docenti . . . . .	» 50.—
Procento al Cassiere per gl'incassi . . . . .	» 86.20
Premio alle Scuole di ripetizione . . . . .	» 32.—
Idem. alla Monografia delle viti. . . . .	» 100.—
All'Asilo di Rivera . . . . .	» 185.20

Insieme delle Uscite fr. 4810.22

Come vedesi, il Libretto della Cassa di Risparmio n.º 4808 e che nello scorso 1882 portava la somma di deposito in fr. 1105, ha servito per i bisogni dell'amministrazione, sicchè, questo titolo di credito sociale, anzichè figurare nel *Patrimonio*, deve stare come *Cassa*.

Il *Patrimonio Sociale* al 2 settembre 1883, è di fr. 15.376.— mentre nel 1882 era di . . . . . » 14.580.—

aumento quindi per il 1882-83 di . . . . . fr. 796.—

Nell'insieme l'esercizio testè chiuso ha dato i consueti buoni risultati, del che si devono rendere i dovuti ringraziamenti al signor Cassiere.

Abbiamo preso ad esame il *Preventivo* per il 1883-1884, il quale suppone:

un' <i>Entrata</i> di . . . . .	fr. 2738.50
contro un' <i>Uscita</i> di . . . . .	» 2440.—

quindi un *avanzo* supposto di . . . . . fr. 298.50

Chiudendo il breve Rapporto, abbiamo l'onore di proporvi:  
1.<sup>o</sup> Che sia approvata la Gestione 1882-1883 con ringraziamenti alla Commissione Dirigente ed al sig. Vannotti Cassiere.  
2.<sup>o</sup> Che venga approvato il preventivo pel 1883-1884 tenendo conto delle osservazioni circa alla semplicità delle poste.

Locarno, 10 settembre 1883.

*Per la Commissione*  
Gio. LUCCHINI.

### Resoconto

*della Società di Mutuo Soccorso fra i Docenti Ticinesi  
dal 31 agosto 1882 al 31 agosto 1883.*

#### Entrata.

##### a) Rimanenze attive.

1. Denaro presso la Cassa di Risparmio al 31 agosto 1882, come da Libretto n.<sup>o</sup> 3605 . . . . fr. 2590.—
2. In contanti presso il Cassiere . . . » 2.54 fr. 2592.54

##### b) Interessi diversi.

1. Interesse 1<sup>o</sup> ottobre 1882 di n.<sup>o</sup> 8 Cartelle Prestito ferroviario cantonale al 4  $\frac{1}{2}$  % . . . . . fr. 90.—
2. Idem 1<sup>o</sup> ottobre 1882 di n.<sup>o</sup> 7 Cartelle Prestito ferroviario cantonale 4 % . » 70.—
3. Interesse semestrale su 5 Obbligazioni Ferrovie Meridionali . . . . . » 31.—

*Da riportarsi* fr. 2783.54 fr. 2592.54

*Riporto fr. 2783.54 fr. 2592.54*

4.	Id. 1º genn. 1883 di n.º 69 Obbligaz. dello Stato verso la Banca 4 $\frac{1}{2}$ % .	» 776.25
5.	Interesse 1º semestre sul Prestito fe- derale . . . . .	» 80.—
6.	Interesse esatto sul Libretto Cassa di Risparmio n.º 3605 . . . . .	» 45.47
7.	Quota divid.º delle 4 Azioni Banca Cantonale . . . . .	» 60.—
8.	Interesse 1º aprile 1883 sul Capitale Assegno Cassa di Risp. di fr. 4610, e sul capitale di franchi 922, dono dei signori fratelli Enderlin . . . .	» 221.30
9.	Interesse 1º aprile 1883 di n.º 8 Car- telle Prestito ferrov. cant. 4 $\frac{1}{2}$ % .	» 90.—
10.	Idem 1º aprile 1883 di n.º 7 Cartelle Prestito ferroviario cant. 4 % . . .	» 70.—
11.	Interesse 1º aprile 1883 di n.º 35 Car- telle prestito ginevrino 3 % . . .	» 105.—
12.	Interesse semestrale su 5 Obbliga- zioni Ferrovie Meridionali . . . .	» 31.—
13.	Idem 1º luglio 1883 di n.º 69 Obbli- gazioni dello Stato verso la Banca 4 $\frac{1}{2}$ % . . . . .	» 776.25
14.	Id. 2º semestre sul Prestito federale	» 80.— » 2526.27

c) *Tasse.*

1.	Incasso di n.º 26 tasse annuali 1883 da fr. 10 cadauna . . . . .	fr. 260.—
2.	Incasso di n.º 53 tasse da fr. 7.50 cad.	» 397.50
3.	Incasso di n.º 50 tasse da fr. 5 cad..	» 250.—
4.	Incasso di n.º 1 doppia tassa annua da fr. 20 . . . . .	» 20.—
5.	Incasso di n.º 2 tasse di fr. 17.50 .	» 17.50
6.	Incasso di n.º 3 tasse integrali da fr. 100 cadauna . . . . .	» 300.—
7.	Tassa n.º 1 arretrata e tasse n.º 3 di soci nuovi . . . . .	» 67.50 » 1312.50

*Da riportarsi fr. 6431.31 fr. 6431.31*

*Riporto fr. 6431.31 fr. 6431.31*

d) *Cartelle estratte.*

1. Importo di un' Obbligazione Prestito ginevrino n.<sup>o</sup> 175,126, meno cent. 50 per provvigione d'incasso . . . . fr. 99.50
2. Importo di n.<sup>o</sup> 3 Obbligaz. dello Stato verso la Banca da fr. 500 cad. state estratte, portanti i n.<sup>i</sup> 3540, 4438 e 5447 » 1500.— » 1599.50

e) *Legati.*

Nessuno.

f) *Sussidj.*

Sussidio della Società cant. degli Amici

dell'Educaz. popol. per l'anno 1883. . fr. 50.— » 50.—

Totale entrata fr. 8080.81

**Uscita.**

a) *Pensioni.*

Pensioni distribuite a n.<sup>o</sup> 25 soci ventennari in ragione di fr. 81.50 cadauno. Mandato n.<sup>o</sup> 92 . . fr. 2037.50

b) *Soccorsi temporanei per malattia.*

Mandati n.<sup>i</sup> 109, 111 e 117 (ai soci n.<sup>i</sup> 59, 90 e 99) fr. 114.50

c) *Soccorsi temporanei per infortunj.*

Mandati n.<sup>i</sup> 93 e 102 (ai soci n.<sup>i</sup> 123 e 188) . . . fr. 90.—

d) *Soccorsi stabili.*

Mandati n.<sup>i</sup> 95, 96, 97, 98, 99, 100, 104, 105, 106, 107, 108, 112, 113, 114, 115, 116, 118, 119, 120, 121, 122, 123 e 124 (ai soci n.<sup>i</sup> 41, 54, 56, 64, 68, 76, 80 e 85). fr. 1145.—

e) *Spese di trasferte.*

Mandato n.<sup>o</sup> 91 (Revisori) . . . . . . . . . fr. 12.65

f) *Spese d'amministrazione.*

Mandati n.<sup>i</sup> 94, 101, 103, 125, 126 e 128. . . . . fr. 245.42

g) *Spese straordinarie.*

Mandato n.<sup>o</sup> 110 (per l'Esposizione nazionale) . . fr. 13.50

*Da riportarsi fr. 3658.57*

Riporto fr. 3658.57

h) Storni.

Mandato n. <sup>o</sup> 127 (due tasse non pagate) . . . . .	fr. 17.50
	fr. 3676.07

i) Impieghi a frutto.

Acquisto di n. <sup>o</sup> 5 Obbligaz. Prestito ginevrino 3 % dal n. <sup>o</sup> 211,201 al n. <sup>o</sup> 211,205 inclusivamente, comprese le spese d'acquisto . . . . .	» 404.40
Depositati presso la Cassa di Risparmio, come da Libretto n. <sup>o</sup> 3605 . . . . .	» 3996.—
	Totale uscita fr. 8076.47.

Riassunto.

Entrata totale . . . . .	fr. 8080.81
Uscita » . . . . .	» 8076.47
Somma a pareggio presso il Cassiere	fr. 4.34

Specchio della sostanza sociale al 31 agosto 1883.

N. <sup>o</sup> 66 Obbligazioni dello Stato verso la Banca Cantonale di fr. 500 cadauna al 4 1/2 % . . .	fr. 33,000.—
» 8 Obbligazioni Prestito ferroviario cantonale di fr. 500 cadauna al 4 1/2 % . . .	» 4,000.—
» 7 idem 4 % . . . . .	» 3,500.—
» 4 Azioni della Banca Cantonale da fr. 250 cad.	» 1,000.—
» 5 Obbligaz. Ferr. Meridionali da fr. 276 cad.	» 1,380.—
» 39 Obbl. Prestito ginevrino 3 % a fr. 81 cad.	» 3,159.—
» 4 Obbligaz. Prestito federale da fr. 500 cad.	» 2,000.—
» 2 Obbligazioni idem da fr. 1000 cad. . . .	» 2,000.—
Mutuo 4 % presso il Comune di Lugano . . . .	» 5,532.—
In serbo alla Cassa di Risparmio da impiegarsi alla prima favorevole occasione (comprese le entrate capitalizzabili a sensi del Regolamento) .	» 2,124.—
In cassa . . . . .	» 4.34
	Totale a frutto fr. 57,699.34
Al 31 agosto 1882 era di	» 57,299.29
	Aumento fr. 400.05

Pensioni da erogarsi a 26 soci pel 1883 in fr. 72 l'uno, disponibili presso la Cassa di Risparmio, fr. 1872.

NB. Le entrate dell'anno da capitalizzarsi sono:

Fr. 300 tasse integrali di 3 soci onorari; fr. 30 tassa d'ingresso d'un socio effettivo; fr. 50 sussidio Società Demopedeutica; fr. 18.50 premio di Cartella estratta; fr. 1.55 frazioni sul dividendo pensioni. Totale fr. 400.05 oltre le Cartelle estratte a sorte e da reimpiegarsi (fr. 1600).

Besazio, 30 Agosto 1883.

*La Direzione:*

A. GABRINI, Presidente

G. NIZZOLA, Segretario.

*Il Cassiere:*

Maestro L. SALVADÈ.

**BILANCIO PREVENTIVO**  
per l'esercizio sociale 1883-84.

ENTRATE.

Interessi del capitale a frutto . . . . .	fr. 2560.—
Contributo della Società degli Amici dell'Educaz. . . . .	» 50.—
Tasse annuali di n.º 26 soci a fr. 10 . . . . .	» 260.—
Idem di n.º 53 a fr. 7.50 . . . . .	» 397.50
Idem di n.º 49 a fr. 5 . . . . .	» 245.—
Straordinarie . . . . .	» 300.—
<hr/>	
Totale entrate	fr. 3812.50

USCITE.

Soccorsi temporanei . . . . .	fr. 200.—
» Stabili . . . . .	» 1200.—
» imprevisti o straordinari . . . . .	» 100.—
Amministrazione, stampa, posta, cancelleria . . . . .	» 250.—
<hr/>	
Totale uscite	fr. 1750.—
Sopravanzo da capitalizzare . . . . .	» 350.—
» da ripartirsi in pensioni . . . . .	» 1712.50
<hr/>	
Totale uscite	fr. 3812.50

Lugano, 2 Settembre 1883.

LA DIREZIONE.

Rapporto dei Revisori.

*Onorevoli Soci ed Amici.*

La Commissione di Revisione dei Conti e Gestione dell'anno amministrativo 1882-83, — eletta nell'adunanza sociale del 1º ottobre 1882, dietro gentile invito della lod. Direzione, riunivasi, il 2 settembre volgente, presso la benemerita Presidenza, per l'ispezione, e presenta questo breve rapporto.

L'anno amministrativo abbraccia le operazioni dal 31 agosto 1882, al 31 agosto 1883 e comprende:

1. Entrate per interessi . fr. 2526.27	
2. " " annualità . » 1012.50	
3. " " 3 tasse integrali . . . . » 300.—	fr. 3888.77
4. Entrate sussidio unico degli A. E. . . . . » 50.—	

Denaro presso la Cassa di Risparmio,  
di cui in parte per dividendo ai  
soci ventenni . . . . . » 2592.54

---

Incasso totale . . . . . fr. 6481.31  
Movimento di capitali in entrata . . » 1599.50

---

Entrata generale fr. 8080.81

Ci duole di dover qui notare la spiacevole impressione prodotta dalla scomparsa del solito sussidio dello Stato, di fr. 500, elargito dal cessato regime, poichè il lod. Potere Sovrano attuale volle instare sui *mille* a condizione inaccettabile.

L'uscita risulta da N.º 40 mandati: dal 91 al 129 inclusivamente, divisa come segue:

a) in pensioni fr. 2037.50 — b) soccorsi temporanei franchi 204.50 per malattie ed infortuni — d) soccorsi stabili franchi 1145 — amministrazione fr. 271.57 — storni fr. 17.50. — Totale uscita a norma dello statuto fr. 3676.07.

Retro entrata . . . . . fr. 8080.81  
» uscita fr. 3676.07

Posti a frutto: 1º acquisto di 5 obbligazioni del prestito ginevrino » 404.40  
2.º presso la Cassa di Risparmio (compreso assegno pensioni) . . » 3996.—

---

Fr. 8076.47

In cassa a pareggio » 4.34

---

» 8080.81

Abbiamo esaminati i registri, controllato il conteggio, e trovato tutto regolare ed esatto. Dopo avute ampie spiegazioni sui singoli movimenti di cassa e di gestione, per introiti e per soccorsi, ci siamo confermati nella piena persuasione che il sodalizio è stato, come sempre, lodevolmente condotto; per cui vi proponiamo:

1. L'approvazione del Reso-Conto dell'anno 1882-83.
2. Siano votati i dovuti ringraziamenti alla lod. Direzione.
3. Esaminato pure il conto preventivo pel prossimo anno 1883-84 sia in pieno approvato.

Il 9 settembre 1883.

*I Revisori:*

G. OSTINI Maestro, Relatore  
MAURIZIO MOCCELLI  
G. ORCESI.

---

### Concorsi a scuole minori.

Comune	Scuola	Docenti	Durata	Onorario	Scadenze	F. O.
Cabbio	mista	maestra	8 mesi	fr. 480	23 sett.	N. 35
Stabio	mas. I. <sup>a</sup> cl	maestro	10 »	» 600	20 »	» »
Breganzone	mista	maestra	10 »	» 500	23 »	» »
Bellinzona	mas III cl.	maestro	10 »	» 840	23 »	» »
Biasca	fem. II cl.	maestra	6 »	» 400	23 »	» »
Lodrino	maschile	maestro	6 »	» 500	30 »	» »
Malvaglia					"	
» Anzano	mista	m. <sup>o</sup> o m. <sup>a</sup>	6 »	» 500(1)	30 »	» »
» Dandrio	"	"	6 »	» 500(1)	30 »	» »
Quinto-Am.	"	maestra	6 »	» 400	23 »	» »
Arogno	maschile	maestro	10 »	» 600	28 »	» 36
Origlio	mista	maestra	9 »	» 480	30 »	» »
Sigirino	"	maestro	8 »	» 600	30 »	» »
Losone	maschile	"	9 »	» 720	25 »	» »
Grumo	mista	m. <sup>o</sup> o m. <sup>a</sup>	6 »	» 500(2)	30 »	» »
Leontica	maschile	maestro	6 »	» 500	5 ottob.	» »
Personico <sup>(3)</sup>	mista	"	6 »	» 500	22 sett.	» »
Rossura	"	maestra	6 »	» 350 ?	30 »	» »

(1) Fr. 450 se maestra. 2) fr. 400 se maestra. 3) Riaperto.